

ein Sakrament daraus", das ist ein heilig,
göttlich Ding und Zeichen.

M 488 Darümb lehren wir allezeit, man solle
die Sakrament und alle äußerlich Ding,
so Gott ordnet und einsetzet, nicht ansehen
nach der groben äußerlichen Earven⁴, wie
man die Schalen von der Nuß siehet, sondern
wie Gottes Wort darein geschlossen ist.
Denn also reden wir auch von Vater- und
Mutterstand und weltlicher Oberkeit; wenn
W 494 man die will ¹ ansehen, wie sie Nasen,
Augen, Haut und Haar, Fleisch und Bein
haben, so sehen sie Türken und Heiden
gleich, und möcht' auch imand zufahren⁵
und sprechen: „Warümb sollt' ich mehr von
diesem halten denn von andern?“ Weil aber

gustinus. 'Accedat,' inquit, 'verbum ad
35 elementum et fit sacramentum,' hoc est
res sancta atque divina.

Quocirca nunquam non docemus sa- 19
cramenta et omnes res externas a Deo
ordinatas et institutas non intuendas esse
40 juxta crassam illam et externam larvam,
veluti nucis putamina intuemur, sed quem-
admodum hisce verbum Dei inclusum
sit. Neque secus de parentum statu et 20
magistratibus loquimur, quos si eatenus
45 intueri volumus, quatenus nares, oculos,
aures, cutem, pilos, carnem et ossa ha-
beant, tum Turcis et gentilibus sunt
similes ac aliquis dicere posset: 'Cur
hos majoris facerem quam alios?' Atqui
50 accedente praecepto: 'Honora patrem

2/4 wenn *bis* gelten *hinter* ist B

43 vom Konf

[blaterant Conc 7 constitutione] ordinatione Conc 8 praestantiorum
partem] pretiosissimum κειμήλιον Conc 8/10 quas *bis* disjunctas] quo Deus illam
constrinxit et inclusit neque inde divelli vult aut sejungi? Conc 13 mundo] terra Conc
23 aqua †, quocumque alio laudis titulo nobilitari potest, Conc 24/5 et *bis* potest]

1) wagst

2) begreife

3) Vgl. oben 450 Anm. 1.

4) Erscheinung

5) kommen

das Gepot dazu kömmt: „Du sollst Vater und Mutter ehren“, so sehe ich ein andern Mann, geschmückt und angezogen mit der Majestät und Herrlichkeit Gottes. Das Gepot (sage ich) ist die gülden Ketten, so er am Hals trägt, ja die Krone auf seinem Haupt, die mir anzeigt, wie und warümb man dies Fleisch und Blut ehren soll. Also und vielmehr sollt Du die Taufe ehren und herrlich halten ümb des Worts willen, als die er selbs beide mit Worten und Werken geehret hat, dazu mit Wunder von Himmel bestätigt. Denn meinst Du, daß ein Scherz war, da sich Christus täufen ließ, der Himmel sich aufstete, der heilige Geist sichtiglich erabfuhr¹, und war eitel göttliche Herrlichkeit und Majestät. Derhalben vernahme ich abermal, daß man beileib die zwei, Wort und Wasser, nicht voneinander scheiden und trennen lasse. Denn wo man das Wort davon sondert, so ist's nicht ander Wasser, denn damit die Magd kochet, und mag wohl ein Badertaufe² heißen, aber wenn es dabei ist, wie es Gott geordnet hat, so ist's ein Sakrament und heißet Christus' Taufe. Das sei das erste Stück von dem Wesen und Wirde des heiligen Sakraments.

Aufs ander, weil wir nu wissen, was die Taufe ist und wie sie zu halten sei, müssen wir auch lernen, warümb und wozu sie eingesetzt sei, das ist, was sie nütze, gebe und schaffe. Solchs kann man auch nicht besser denn aus den Worten Christi, oben angezogen, fassen, nämlich: „Wer da gläubt und getauft wird, der wird selig.“³ Darümb fasse es aufs allereinfältigst also, daß dies der Taufe Kraft, Werk, Nutz, Frucht und Ende ist, daß sie selig mache. Denn man täufet niemand darümb, daß er ein Fürst werde, sondern, wie die Wort lauten, daß er „selig werde.“ Selig werden aber weiß man wohl, daß nichts anders heißet, denn von

tuum et matrem tuam! alium virum video divina majestate et gloria exornatum. Praeceptum, inquam, aureus ille torques est, quem collo circumfert, imo potius corona in capite indicans, quomodo et quamobrem haec caro et sanguis honorandi sint. Ita quoque ac multo quidem vehementius baptismo honor habendus est propter verbum, quippe quem ipse ex aequo cum verbo, tum facto honoravit, ad haec miraculis coelitus ostensis confirmavit. Num enim putas rem fuisse jocularum Christum semetipsum Johanni baptizandum obtulisse, coelum diducto hiatu apertum esse, spiritum sanctum propalam e coelo columbina specie devolasse nec quicquam affuisse, quod non certissimis documentis divinam majestatem et gloriam repraesentasset? Quare iterum atque iterum repetens moneo, ne haec duo verbum et aquam ullo modo disjungi atque divelli patiamur. Disseparato enim verbo non alia est aqua atque illa, qua in culina ad elixandas carnes culinae praefecta utitur, potestque non male balneatorum dici baptismus. Ceterum conjuncto verbo, sicut Christus ordinavit et instituit, tum sacramentum est ac Christi baptismus dicitur. Et haec prima hujus institutionis pars sit de essentia et dignitate hujus sacramenti.

Deinde, posteaquam certi sumus, quid sit baptismus et quid de eo sentiendum, etiam illud nobis discendum venit, quamobrem et in quem usum baptismi ratio instituta sit, hoc est, quid utilitatis baptizatis afferat, conferat et pariat. Verum neque hoc melius atque compertius quam ex verbis Christi supra citatis sciri potest ac percipi, nimirum: 'Qui crediderit et baptizatus fuerit, salvus erit.' Quare rei summam ita simplicissime complectere hanc videlicet baptismi virtutem, opus, fructum et finem esse denique homines salvos facere. Nemo enim in hoc baptizatur, ut princeps evadat, verum, sicut M 489

12 vom Konf 47 heiße Konf

2 gloria + indutum et Conc 10 ex bis tum] Deus et verbo et Conc 13 Christum] cum Christus Conc 14/5 obtulisse] offerret Conc 15/6 diducto bis sanctum] simul aperiretur et spiritus sanctus Conc 17 devolasse] descenderet Conc 18 affuisse] aliud adesset Conc 20 repraesentaret Conc 23 Disseparato] Separato Conc enim + inde Conc 45 denique] ut Conc 46 faciat Conc

¹ Matth. 3, 16. ² Vgl. Luthers Predigt über die Taufe 1534: „ein schlecht wässerig oder irdisch Wasser oder (wie es die Rotten heißen) ein Badewasser und Hundsbad“ (WA XXXVII 642₁₆₋₁₈; vgl. auch 640₂₂ und zum „balneum caninum“ WABr IV 36, f.).

³ Marf. 16, 16.

Sunden, Tod, Teufel erlöset in Christus' Reich kommen und mit ihm ewig leben.
 Da siehest Du abermal, wie teuer und wert die Taufe zu halten sei, weil wir solchen un-
 W 495 aussprechlichen Schatz darinne ¹ erlangen. Welches auch wohl anzeigt, daß nicht kann ein schlecht, lauter² Wasser sein. Denn lauter Wasser künnde solchs nicht tuen, aber das Wort tuet's, und daß (wie oben gesagt²) Gottes Name darinne ist. Wo aber Gottes
 10 Name ist, da muß auch Leben und Seligkeit sein, daß es wohl ein göttlich, selig, fruchtbarlich und gnadenreich Wasser heißet. Denn durchs Wort kriegt sie die Kraft, daß sie ein „Bad der Wiedergeburt“ ist, wie sie
 15 Paulus nennet an Titum am 3³.

Daß aber unsere Klüglinge⁴, die neuen Geister, surgeben, der Glaube mache allein selig, die Welt aber und äußerlich Ding tuen nichts dazu, antworten wir, daß freilich
 nichts in uns tuet denn der Glaube, wie wir
 noch weiter hören werden⁵. Das wollen
 aber die Blindenleiter nicht sehen, daß der
 Glaube etwas haben muß, das er glaube,
 das ist, daran er sich halte und darauf stehe
 und fuße. Also hanget nu der Glaube am
 Wasser und gläubt, daß die Taufe sei, darin
 eitel Seligkeit und Leben ist, nicht durchs
 Wasser, wie gnug gesagt, sondern dadurch,
 daß mit Gottes Wort und Ordnung ver-
 leibet⁶ ist und sein Name darin klebet. Wenn
 40 ich nu solches gläube, was gläube ich anders denn an Gott als an den, der sein Wort da-
 rein geben und gepflanzt hat und uns dies-
 äußerlich Ding furschlägt, darin wir solchen
 Schatz ergreifen künnden?

verba sonant, ut 'salvus fiat'. Ceterum
 25 saluum fieri scimus nihil aliud esse quam a peccati, mortis et diaboli tyrannide liberari, in Christi regnum deferri ac
 cum eo immortalem vitam agere. Ex hoc
 26 iterum non obscure perspicis, quanti momenti ac pretii baptismus habendus sit, in quo tam inaestimabilem tamque ineffabilem thesaurum consequimur. Atque hoc ipsum sufficienter indicat baptismum solam ac simplicem aquam esse non posse. Ejus enim virtutis simplex aqua esse non potest, verum enim vero Dei verbum facit, tum quod (ut supra diximus) Dei nomen in illo sit. Jam
 27 ubicumque Dei nomen est, ibi vitam quoque et summam felicitatem esse necesse est, ut non injuria divina, beata, fructuosa et omnis gratiae aqua referta dici possit. Etenim verbi divini accessione eam virtutem consequitur, ut
 20 'λουτρόν παλιγγενεσίας', hoc est 'lavacrum regenerationis,' quo nomine Paulus ad Titum tertio baptismum vocat, dici
 25 mereatur.

Quod autem nostri *μωρόσοφοι*, hoc est
 28 novi illi spiritus superciliose admodum fabulantur fidem solam esse, quae salvos faciat, opera vero et res externas ad salutem consequendam nihil praestare aut facere, respondeo sane in nobis nihil aliud facere aut operari salutem quam fidem, qua de re mox infra latius. Atqui
 29 hoc caecorum duces videre nolunt fidei aliquid habendum esse, quod credat, hoc est, cui innitatur et qua re suffulta persistat. Ita jam fides aquae adhaeret creditque baptismum esse, in quo mera beatitudo et vita est, non aquae virtute (ut abunde dictum est), sed per hoc, quod baptismus verbo Dei unitus et ordine confirmatus est et ejus nomine nobilitatus. Jam haec credens quid aliud quam in Deum credo ut in eum, qui
 45 suum verbum baptismo indidit et inseruit ac nobis externas res proponit, in quibus tantarum rerum thesaurum queamus comprehendere?

15 sie + auch B Konf 34 darauf + er Konf

19 aqua referta] plena aqua Conc 22 hoc est > Conc 23 quo nomine] sit,
 sicut nominat Conc 24/5 baptismum bis mereatur > Conc 26 autem + nasutuli
 Cono hoc est > Conc 34/5 fidei bis esse] fidem necessario aliquid habere Conc
 41/2 Dei bis ordine] et ordinatione divina unitus et Conc 42 et ejus] ejusque Conc
 47/8 comprehendere queamus Conc

1) einfaches, bloßes 2) Oben 693 24. 3) Tit. 3, 5. 4) Besserwiffer 5) Unten
 697 27 ff. 6) vereinigt

Nu sind sie so toll, daß sie vonander scheiden den Glauben und das Ding, daran der Glaube haftet und gebunden ist, ob es gleich äußerlich ist. Ja, es soll und muß äußerlich sein, daß man's mit Sinnen fassen und begreifen und dadurch ins Herz bringen könne, wie denn das ganze Evangelion ein äußerliche mündliche Predigt ist. Summa, was Gott in uns tuet und wirkt, will er durch solch äußerliche Ordnung wirken. Wo er nu redet, ja wohin oder wodurch er redet, da soll der Glaube hinsehen und sich daran halten. Nu haben wir hie die Wort: „Wer da gläubt und getauft wird, der wird selig“. Worauf sind sie geredt anders denn auf die Taufe, das ist das Wasser in Gottes Ordnung gefasset? Darümb folget, daß, wer die Taufe verwirft, der verwirft Gottes Wort, den Glauben und Christum, der uns dahin weist und an die Taufe bindet.

Aufs dritte, weil wir den großen Nutz und Kraft der Taufe haben, so laß nu weiter sehen, wer die Person sei, die solchs empfahe, was die Taufe gibt und nützet. Das ist abermal aufs feinst und klärlichst ausgedruckt eben in den Worten: „Wer da gläubt und getauft wird, der wird selig“, das ist, der Glaube macht die Person allein würdig, das heilsame, göttliche Wasser nützlich zu empfahe. Denn weil solchs allhie in den Worten bei und mit dem Wasser surgetragen und verheissen wird, kann es nicht anders empfangen werden, denn daß wir solchs von Herzen gläuben. Ohn Glauben ist es nichts nüt, ob es gleich an ihm selbs ein göttlicher überschwänglicher Schatz ist. Darümb vermag das einige Wort: „Wer da gläubet“ soviel, daß es ausschleuget und zurücktreibt alle Werk, die wir tun können der Meinung¹, als dadurch Seligkeit zu erlangen und verdienen. Denn es ist beschloffen²: was nicht Glaube ist, das tuet nichts dazu, empfahet auch nichts.

Jam nostri νεοσφοι aut potius spermologi³ spiritus usque adeo vecordes sunt et nullius judicii, ut disjungere non vereantur fidem et rem, cui fides adhaerescit et alligata est, tametsi externa sit. Verum haec non potest non externa esse, ut sensibus percipi et comprehendi possit atque ita deinceps animo infigi, quemadmodum totum evangelium externa quaedam et corporalis est praedicationis. In summa, quicquid Deus in nobis facit et operatur, tantum externis hisce rebus et constitutionibus operari dignatur. Ubi cumque jam loquitur, imo potius quocumque aut per quemcumque locutus fuerit, eo fidei dirigendi sunt oculi eique adhaerendum. Jam hic verbum Dei in promptu habemus: 'Qui crediderit et baptizatus fuerit, salvus erit.' Quorsum ista verba alias quam de baptismum dicta sunt, hoc est de aqua divino ordine fundata et confirmata? Ex hoc sequitur, ut is, qui baptismum contemnit et rejicit, verbum Dei, fidem et Christum quoque rejiciat eo nos ducentem et baptismum alligantem.

Tertio cognita jam ingenti cum virtute, tum utilitate baptismi videamus ulterius, quae persona sit talia accipiens, quae per baptismum offeruntur. Hoc iterum pulcherrime et clarissime in his verbis expressum est: 'Qui crediderit et baptizatus fuerit, salvus erit.' Hoc est: sola fides personam dignam facit, ut hanc salutarem et divinam aquam utiliter suscipiat. Cum enim hoc in verbis una cum aqua nobis offertur et proponitur, non alia ratione potest suscipi, quam ut hoc credamus ex animo. Citra fidem nihil prodest baptismus, tametsi per sese coelestis et inaestimabilis thesaurus esse negari non potest. Ideo unicum illud verbum ('qui crediderit') tantum potest, ut excludat atque rejiciat omnia opera, quaecumque facere poterimus hoc animo, ut per ea salutem consequamur et promereamur. Jam enim ita irrevocabiliter decretum est, quicquid fides non est, illud ad consequendam salutem nihil profuturum neque tantillum consecuturum.

32 in] mit Kont

1/3 nostri bis judicii] usque adeo insaniunt novi illi spiritus Conc [2 hisce] istiusmodi Conc 37 offeratur Conc proponatur Conc 39 ex animo credamus Conc 42 possit Conc

¹) in der Absicht
Randgl.

²) steht fest

³) Dgl. Apg. 17,18 und WADB VI 487